

PEIKER | CEE

Application de configuration
CEEEOACH PLUS



Instructions

Traduction du manuel d'utilisation original allemand

03/2022

Table des matières

Remarques sur les instructions et le fabricant	3
Garder les instructions disponibles	3
Informations disponibles en ligne.....	3
Caractéristiques de présentation dans le texte.....	3
Droit d'auteur.....	4
Adresse du fabricant	4
Sécurité	5
Utilisation conforme à l'usage prévu.....	5
Caractéristiques de présentation des avertissements	6
Caractéristiques de présentation des mentions relatives aux dommages matériels.....	6
Mission et fonction	7
Téléchargement et installation de l'APP	8
.....	8
Mise en service	9
Inscription	10
Connexion	11
Ajouter un appareil	12
Ajouter un appareil pour la première fois.....	13
Ajouter un appareil pour la énième fois	14
Configuration de ton appareil avec l'APP	15
Réglage de la langue de ton appareil.....	15
Indication de microphone désactivé (Mute).....	16
Présélection du temps pour l'arrêt automatique	17
Répétition de l'annonce en cas de faible charge de la batterie	18
Acquittement du changement de volume sur le BT-HS.....	19

Mise à jour du logiciel	20
Informations sur ton appareil	22
Paramètres du profil	23

Remarques sur les instructions et le fabricant

Ce mode d'emploi t'aide à utiliser l'application CEECOACH^{PLUS} APP, version 1.0.3 ou supérieure.

Ci-après, le CEECOACH^{PLUS} APP est appelé simplement **APP** et l'appareil de communication CEECOACH^{PLUS} correspondant simplement **appareil**.

Garder les instructions disponibles

Ces instructions font partie intégrante de l'application.

- ▶ Assure-toi que ces instructions sont toujours disponibles pour toi.
- ▶ Télécharge toujours les instructions actuelles après une mise à jour.

Informations disponibles en ligne

Tu recevras des informations sur les nouveautés concernant l'extension des fonctions et les mises à jour de l'APP et de l'appareil dans la newsletter et les médias sociaux, ainsi que sur www.peiker-cee.com.

Caractéristiques de présentation dans le texte

texte normal

- Énumération
- ▶ Etapes de l'action
- 📘 Conseils, contiennent des informations supplémentaires.

Droit d'auteur

Ce manuel contient des informations soumises aux droits d'auteur. Il est interdit de copier, d'imprimer, de filmer, de traiter, de reproduire ou de diffuser ce manuel sous quelque forme que ce soit, en totalité ou en partie, sans l'autorisation écrite préalable de peiker CEE GmbH.

©2022 peiker CEE GmbH

Tous droits réservés.

Adresse du fabricant

peiker CEE GmbH

25, rue des Jardins

D-61352 Bad Homburg

Tél. : +49-6172-1797-500


Courrier électronique : info@peiker-cee.com

Internet : www.peiker-cee.com

Sécurité



Utilisation prévue

- Cette APP ne doit être utilisée que pour la configuration de l'appareil.
- La lecture et la compréhension de ce mode d'emploi font partie de l'utilisation conforme à l'usage prévu. En outre, tu dois respecter et suivre toutes les indications figurant dans ce mode d'emploi.
- Toute autre utilisation est expressément considérée comme non conforme à l'article.

 La version 1.2.2.8 au moins doit être installée sur ton appareil pour pouvoir utiliser l'APP.

Pour cela, consulte le cas échéant le chapitre "Mettre à jour le logiciel de l'appareil" dans le mode d'emploi de ton appareil.

Caractéristiques de conception des avertissements

 AVERTISSEMENT	
	Les remarques comportant le mot AVERTISSEMENT avertissent d'une situation dangereuse qui peut éventuellement entraîner la mort ou des blessures graves.

 ATTENTION	
	Les consignes accompagnées du mot PRUDENCE avertissent d'une situation pouvant entraîner des blessures légères ou moyennes.

Caractéristiques de présentation des mentions relatives aux dommages matériels

<i>ATTENTION !</i>	
	Ces indications avertissent d'une situation qui entraîne des dommages matériels et une fonctionnalité limitée.

Mission et fonction

L'APP doit être utilisée exclusivement pour configurer un ou plusieurs appareils :

- Réglage de la langue de ton appareil (anglais, allemand, français)
- Indication de microphone désactivé (Mute)
- Présélection de l'heure après laquelle ton appareil s'éteint si aucun autre appareil connecté ne se trouve dans la portée radio.
- Répétition de l'annonce en cas de faible charge de la batterie
- Acquiescement du changement de volume sur le BT-HS
- Informations sur ton appareil
- Paramètres de ton application
- Mise à jour du logiciel (update)

Téléchargement et installation de l'APP

L'application peut être téléchargée gratuitement :

- Dans Google Play pour tous les smartphones avec système d'exploitation Android.
- Dans l'App Store pour les terminaux Apple avec système d'exploitation IOS.



Pour que cette APP fonctionne, la version suivante du système d'exploitation ou une version plus récente doit être installée au minimum sur ton smartphone/tablette :

- Apple iOS :
iOS 11.0 ou ultérieur et compatible avec l'iPhone 5s ou ultérieur, l'iPod touch et l'iPad Air ou ultérieur
- Android :
Android 5.1 (Lollipop) ou plus récent

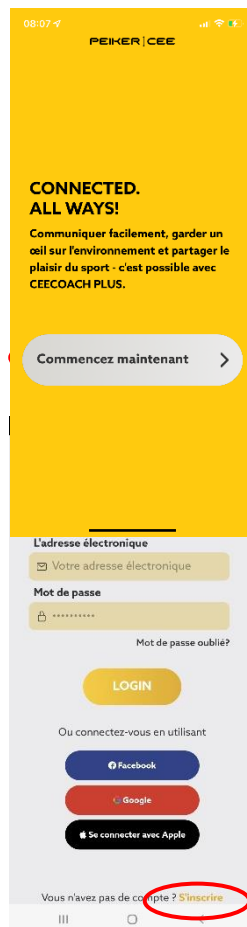
Mise en service

Après avoir téléchargé et ouvert l'application pour la première fois, tu verras l'écran ci-contre : Cet écran s'affiche également si tu t'es préalablement déconnecté de l'APP.

- ▶ Choisis le menu "Get started" (démarrer)
- ▶ Connecte-toi avec les données de connexion que tu as indiquées lors de ton inscription.

ou si tu n'as jamais été inscrit

- ▶ Inscris-toi en cliquant sur le point du menu



i Lors de la première connexion, il te sera demandé de partager tes données de localisation. Si tu veux configurer ton appareil, tu dois l'accepter.

Inscription

- ▶ Dans le menu "Créer un compte", entre une adresse e-mail valide et un mot de passe de ton choix.
- ▶ Appuie sur "Connexion".

Pour ta sécurité, une authentification à deux facteurs est mise en œuvre.

- ▶ Dans le menu "Vérification", insère le code de validation à 4 chiffres que nous avons envoyé à l'adresse e-mail que tu as choisie.

Ensuite, tu es automatiquement connecté. Tu peux maintenant passer au chapitre "[Ajouter un appareil](#)".



- ❗ Tu peux éviter la procédure d'enregistrement si tu possèdes un compte Facebook, Google ou Apple et que tu t'enregistres par ce biais,

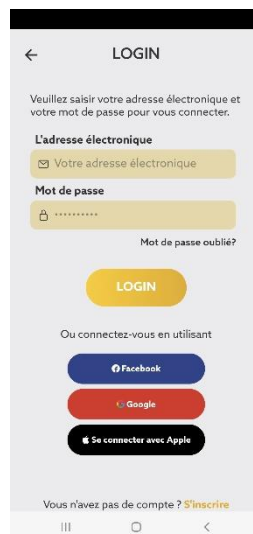
Connexion

Si tu es enregistré et connecté, le login est conservé et tu accèderas directement au menu "[Ajouter un appareil](#)" à chaque lancement futur de l'APP.

Si tu t'es déjà désinscrit, tu dois te réinscrire.

- ▶ Saisir ton nom et ton mot de passe
- ▶ Et confirmer avec "Login".

Ensuite, tu es automatiquement connecté. Tu peux maintenant continuer dans le chapitre "[Ajouter un appareil](#)".



- ❗ Si tu ne quittes pas le menu après avoir cliqué sur "Connexion", vérifie que tu as saisi correctement ton adresse e-mail et ton mot de passe et corrige-les si nécessaire.
- Si tu as besoin d'un nouveau mot de passe, tu peux en demander un en cliquant sur "Mot de passe oublié".

Ajouter un appareil

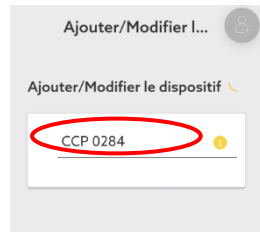
Après chaque connexion réussie, tu arrives automatiquement dans le menu "Ajouter un appareil ...".

Si aucun appareil allumé ne se trouve à proximité, l'écran affiche "Pas d'appareils CEECOACHPLUS ...".



Si un ou plusieurs appareils allumés se trouvent à proximité de toi, ils seront affichés.

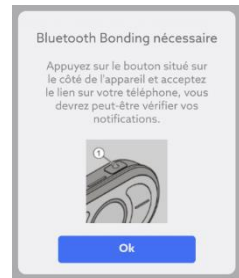
- ▶ Sélectionne l'appareil à configurer.



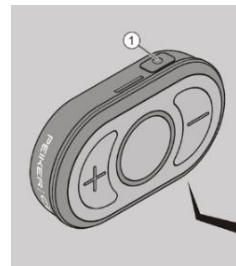
- i** CCP 0284 signifie :
CEECOACH PLUS + les 4 derniers chiffres du numéro de série (dans l'exemple, le 0284), que tu trouveras sur l'étiquette au dos de l'appareil.
- i** Pour éviter toute confusion, peiker CEE recommande de n'allumer que l'appareil qui doit être configuré.

Ajouter un appareil pour la première fois

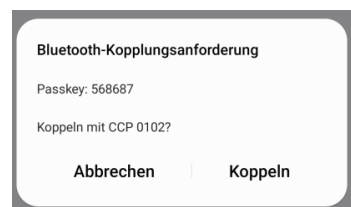
Pour des raisons de sécurité, afin d'éviter le "détournement" des appareils, il te sera demandé de confirmer la connexion.



- Confirme la demande de connexion sur ton appareil en appuyant brièvement (moins d'une seconde) sur la touche de fonction (1).



- Confirme la demande de couplage sur ton smartphone.



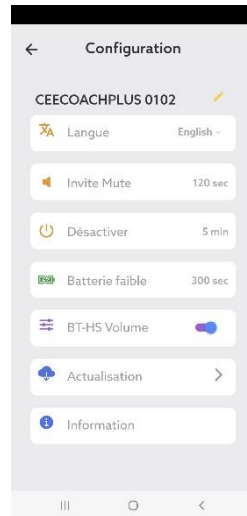
Capture d'écran créée avec un smartphone

Passer au chapitre "[Configuration de ton appareil avec l'APP](#)".

Ajouter un appareil pour la énième fois

Après avoir sélectionné l'appareil, le menu "Configuration" apparaît automatiquement après quelques secondes pour l'appareil que tu as choisi.

Tu peux reconnaître la connexion à ton appareil au clignotement de 6 des 12 diodes lumineuses de l'anneau lumineux.

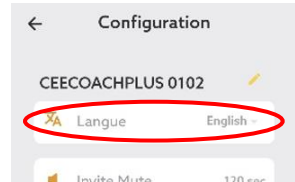


Passes au chapitre "[Configuration de ton appareil avec l'APP](#)".

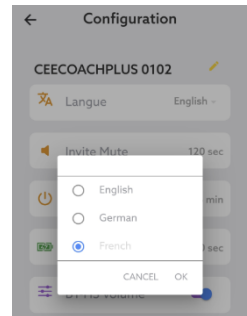
Configuration de ton appareil avec l'APP

Réglage de la langue de ton appareil

- ▶ Sélectionne l'option de menu "Langue"
- ▶ Choisis la langue allemande, anglaise ou française selon tes préférences
- ▶ Confirme la langue choisie en cliquant sur "OK" ou quitte le menu sans faire de modifications en cliquant sur "CANCEL".



Les annonces/prompts vocaux de ton appareil sont maintenant annoncés dans la langue que tu as choisie.



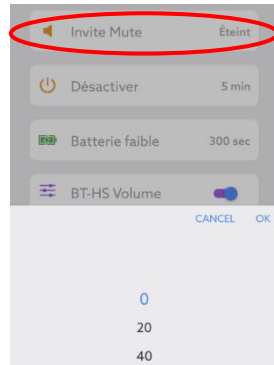
- ❗ À la livraison ou après une réinitialisation de ton appareil, les messages vocaux sont annoncés en anglais.

Indication de microphone désactivé (Mute)

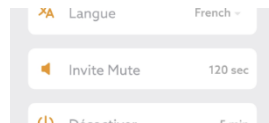
Dans l'état de livraison ou après une réinitialisation de ton appareil, il n'y a pas d'annonce / d'invite vocale après la désactivation du microphone (Mute) sur l'appareil.

Avec cet élément de menu, tu peux choisir le taux de répétition de l'annonce entre 20 et 300 secondes, par paliers de 20 secondes.

- ▶ Sélectionne l'option de menu "Désactiver le microphone".
- ▶ Choisis une valeur entre 20 et 300 secondes, selon tes préférences.
- ▶ Confirme la valeur sélectionnée avec "OK" ou quitte le menu sans modification avec "CANCEL".



Dans l'exemple ci-contre, le taux de répétition a été fixé à 120 secondes.



i Si tu as sélectionné "0", il n'y a pas d'annonce / d'invite vocale.

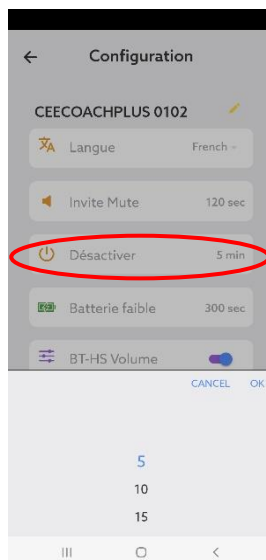
Présélection du temps pour l'arrêt automatique

À la livraison ou après une réinitialisation de ton appareil, il sera Coupure automatique après 5 minutes, si aucun autre appareil connecté ne se trouve dans la portée radio.

Ceci afin de préserver la charge de la batterie et de maintenir ton appareil en état de fonctionnement le plus longtemps possible.

Cet élément de menu te permet de choisir l'arrêt de ton appareil entre 5 et 120 minutes, par paliers de 5 minutes.

- ▶ Sélectionne l'option de menu "Éteindre".
- ▶ Choisis une valeur entre 5 et 120 minutes selon tes préférences
- ▶ Confirme la valeur sélectionnée avec "OK" ou quitte le menu sans modification avec "CANCEL".



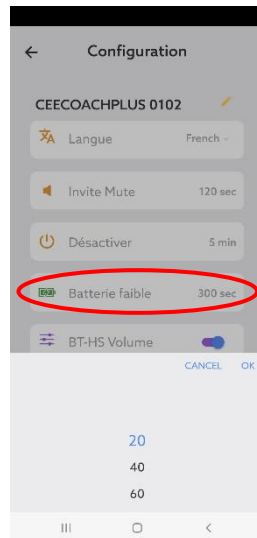
- ❗ À la livraison ou après une réinitialisation de ton appareil, la valeur de la mise hors tension automatique est de 5 minutes.

Répétition de l'annonce en cas de faible charge de la batterie

Ton appareil t'avertit automatiquement par une annonce/invite vocale lorsque la charge de la batterie de ton appareil est faible (charge inférieure à 30%). A la livraison, l'annonce est diffusée toutes les 300 sec. (5 minutes).

Avec cet élément de menu, tu peux choisir le taux de répétition de cette annonce/invite vocale entre 20 et 300 secondes, par paliers de 20 secondes.

- ▶ Sélectionne l'option de menu "Niveau de batterie faible".
- ▶ Choisis une valeur entre 20 et 300 secondes, selon tes préférences.
- ▶ Confirme la valeur sélectionnée avec "OK" ou quitte le menu sans modification avec "CANCEL".



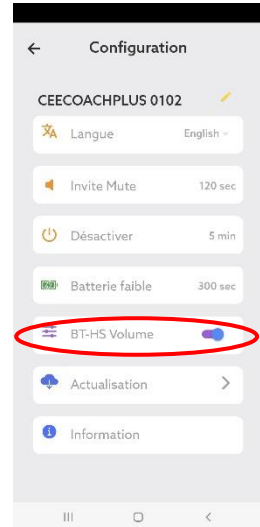
- ① À la livraison ou après une réinitialisation de ton appareil dans son état initial, la valeur est de 300 secondes.

Acquittement du changement de volume sur le BT-HS

Si tu augmentes ou baisses le volume sur ton appareil, chaque modification est confirmée par un "peep" dans ton oreillette.

Comme certains casques Bluetooth acquittent eux-mêmes le changement de volume, tu peux désactiver l'acquittement du côté de l'appareil avec ce point de menu.

- ▶ Sélectionne l'option de menu "Volume BT-HS".
- ▶ Désactive l'acquittement côté appareil à l'aide de l'interrupteur à coulisse



- ❗ Dans l'état de livraison ou après une réinitialisation de ton appareil dans son état de base, l'acquittement est activé.

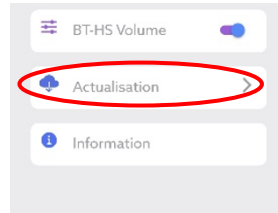
Mise à jour du logiciel

Grâce à ton application, tu peux maintenir ton appareil à jour à tout moment.

Par défaut, ton appareil est automatiquement mis à jour et le logiciel avec les dernières fonctionnalités est toujours chargé.

Si tu optes pour une mise à jour manuelle (voir chapitre "[Paramètres du profil](#)"), procède comme suit :

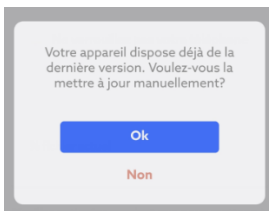
- ▶ Sélectionne l'option "Mise à jour" dans le menu
- ▶ Réponds par "OK" pour télécharger le dernier logiciel. Tu peux maintenant suivre la progression de la mise à jour du logiciel dans ton application.



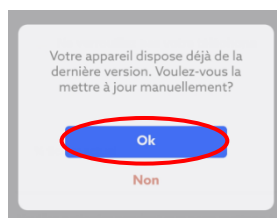
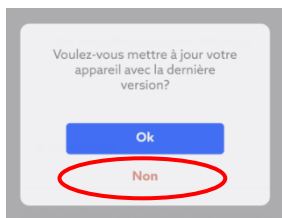
Le chargement réussi te sera confirmé



Si tu as déjà la dernière version du logiciel sur ton appareil, tu reçois le message suivant



- ❗ La confirmation de la mise à jour du logiciel par "Non" ainsi que la confirmation par "Ok" de la version actuelle du logiciel ne sont prévues que pour le service après-vente. Tu ne dois le faire que sur instruction de l'équipe de service peiker CEE.



ATTENTION !

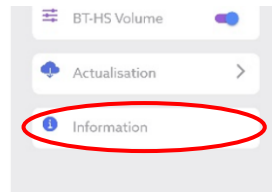
N'éteins jamais ton appareil ou ne quitte pas l'application avant la fin de la mise à jour.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner la perte du fonctionnement de ton appareil.

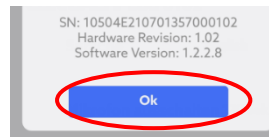
Informations sur ton appareil

Le menu Information, donne des informations sur le numéro de série, la version du matériel et la version du logiciel.

Tu auras besoin de ce menu si notre collaborateur de service te le demande.



- Confirme avec "OK" pour revenir au menu "Configuration".



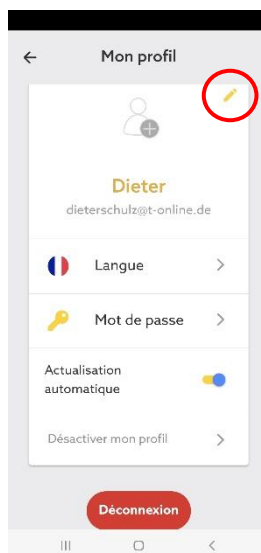
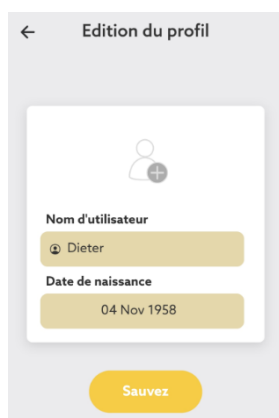
Paramètres du profil

Dans le menu "Ajouter un appareil ...", tu trouveras en haut à droite la possibilité de configurer ton profil.

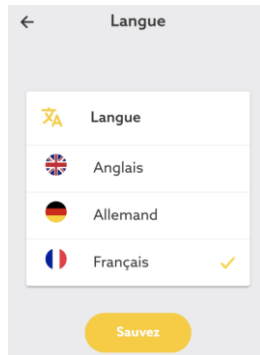
- ▶ Appuie sur cet élément de menu pour accéder au menu "Mon profil".



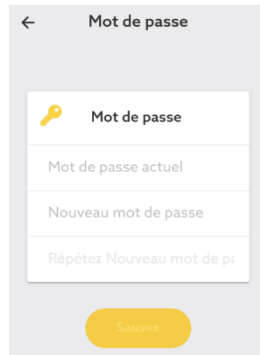
- ▶ Sélectionne l'icône en forme de crayon pour personnaliser ton nom d'utilisateur, une date de naissance ou ta photo de profil.



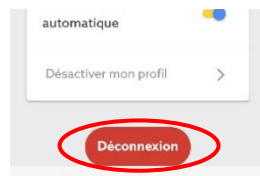
- ▶ Va dans le menu "Langue" pour personnaliser la langue de ton application.



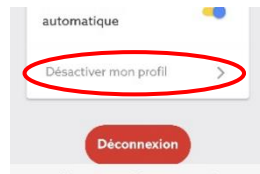
- ▶ Sélectionne le menu "Mot de passe" pour personnaliser ton mot de passe.



- ▶ Appuie sur Déconnexion pour quitter l'application.



- ▶ Cliquez sur "Désactiver mon compte" pour quitter l'application et effacer complètement vos données.



Fin de ce manuel